



**Vaste Commissie voor Taaltoezicht**  
Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL

---

Brussel,

[...]

[...]

Mevrouw de Burgemeester,

Ter zitting van 24 januari 2008 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) in haar verenigde afdelingen een klacht ingediend tegen uw gemeentebestuur omwille van het feit dat de dienst *Administratieve Politie* op 21 februari 2007 aan de heer [...], een Nederlandstalige particulier wonende in [...], een Franstalige brief stuurde betreffende een overtreding in verband met het huisvuil. Ook de vaststelling was in het Frans gesteld.

U deelde aan de VCT het volgende mee:

*Wij kunnen niet anders dan toegeven dat onze administratieve diensten een flater hebben begaan of, beter gezegd, nalatig zijn geweest.*

*De Dienst van de administratieve boetes werd in 2005 opgericht en heeft tot op heden al meer dan 1500 brieven verzonden. Het is de eerste maal dat een dergelijk probleem opduikt.*

*Wij betreuren oprecht wat er gebeurd is en zullen niet nalaten in de toekomst met verscherpte aandacht te letten op de taalaanhorigheid van de geadresseerden.*

*Wat het dossier betreft van de heer [...]: we zullen hem eerlang een brief toezenden die in de Nederlandse taal is opgesteld.*

De aangeklaagde documenten dienen beschouwd te worden als een betrekking van een plaatselijke dienst van Brussel-Hoofdstad met een particulier.

Artikel 19 van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) bepaalt dat iedere plaatselijke dienst van Brussel-Hoofdstad in zijn betrekkingen met een particulier de door deze gebruikte taal gebruikt, voor zover die taal het Nederlands of het Frans is.

Aangezien de taalaanhorigheid van de betrokkene bij de gemeentelijke diensten van Sint-Gillis bekend was dienden de documenten in het Nederlands te zijn gesteld.

De VCT acht de klacht ontvankelijk en gegrond.

Zij neemt nota van uw mededeling dat het een vergissing betreft en dat in de toekomst met verscherpte aandacht zal gelet worden op de taalaanhorigheid van de geadresseerden.

Een afschrift van dit advies zal aan de klager gestuurd worden.

Met bijzondere hoogachting,

**De Voorzitter,**

A. VAN CAUWELAERT - DE WYELS